

# 건강상태질문서

## 健康狀態質問書 HEALTH QUESTIONNAIRE

성명(姓名) Name		도착 연월일(到達 年月日) Arrival Date(YY/MM/DD)	
국적(國籍) Nationality		항공기 편명(航空機 名) (Flight No)	
여권번호(護照番號) Passport No.		좌석번호(座位號碼) Seat No.	
생년월일(生年月日) Birth Date(YY/MM/DD)		주민등록번호 뒷자리(내국인만) Last seven digits of ID. No (Write for Only Korean)	
성별(性別) Sex	<input type="checkbox"/> 남(男) Male <input type="checkbox"/> 여(女) Female	휴대전화(전화번호) 携帶電話(電話番號) Mobile Phone No.(Tel.)	
한국 내 주소(韓國 內 地址) Contact address in Korea or Hotel Name			

과거 10일 동안의 방문 국가명을 기입해 주십시오. 請填寫過去十天之內停留的國家。  
Please list the countries where you have stayed during the past 10 days before arrival.

1)	2)	3)
----	----	----

과거 10일 동안에 아래 증상이 있었거나 있는 경우 해당란에 "V" 표시를 해 주십시오.  
過去十天之內如有以下症狀, 請在症狀前劃 "V".

Please check a mark "V", if you have or have had any of the following symptoms during the past 10 days before arrival.

<input type="checkbox"/> 콧물 또는 코막힘(鼻汁, 鼻閉塞) Runny or stuffy nose	<input type="checkbox"/> 인후통(咽喉痛) Sore throat	<input type="checkbox"/> 기침(咳嗽) Cough	<input type="checkbox"/> 발열(發熱·發燒) Fever
<input type="checkbox"/> 설사(腹瀉) Diarrhea	<input type="checkbox"/> 구토(嘔吐) Vomiting	<input type="checkbox"/> 복통(腹痛) Abdominal pain	<input type="checkbox"/> 호흡곤란(呼吸困難) Difficulty breathing
<input type="checkbox"/> 잦은 호흡(呼吸急促) Shortness of breath			

건강상태 질문서 작성을 기피하거나 거짓으로 작성하여 제출하는 경우 「검역법」 제12조 및 제39조에 따라 1년 이하의 징역 또는 1천만원 이하의 벌금에 처할 수 있습니다.

If you make a false statement concerning your health or fail to fill out the Health Questionnaire, you may face a sentence of up to one year of imprisonment or up to 10 million won in fines, in accordance with Articles 12 and 39 of the Quarantine Act.

回避惑虛假地填寫衛生檢疫單時, 依據檢疫法第十二條及第三十九條的規定, 可被判以一年以下的徒刑惑1000萬元(韓貨)以下的罰款。

국립인천공항검역소장 귀하

Incheon Airport National Quarantine Officer  
Ministry for Health and Welfare Republic of Korea